



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
20 May 2010
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят четвертая сессия
Пункты 14 и 18 повестки дня

Совет Безопасности
Шестьдесят пятый год

Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития

Положение на оккупированных территориях
Азербайджана

Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 14 мая 2010 года на имя Генерального секретаря

В дополнение к моему предыдущему письму от 10 мая 2010 года имею честь препроводить настоящим заявление министерства иностранных дел Азербайджанской Республики от 14 мая 2010 года, касающееся так называемых «парламентских выборов», которые должны быть проведены 23 мая 2010 года в оккупированном Нагорно-Карабахском районе Азербайджанской Республики (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 14 и 18 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Агшин Мехдиев**
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя
Азербайджана при Организации Объединенных Наций
от 14 мая 2010 года на имя Генерального секретаря**

**Заявление министерства иностранных дел Азербайджанской
Республики**

14 мая 2010 года

Согласно распространяемым средствами массовой информации Республики Армения сообщениям, 23 мая 2010 года в Нагорно-Карабахском районе Азербайджанской Республики должны состояться так называемые «парламентские выборы».

В этой связи министерство иностранных дел Азербайджанской Республики вновь заявляет, что непризнанный сепаратистский режим на оккупированных территориях Азербайджана представляет собой не что иное, как незаконную структуру, созданную Арменией в результате этнической чистки в отношении азербайджанского населения. Так называемые «выборы» проводятся для того, чтобы прикрыть реализуемую Арменией политику аннексии и направлены на закрепление результатов продолжающейся оккупации азербайджанских территорий.

Проведение таких «выборов» является грубым нарушением соответствующих положений Конституции Азербайджанской Республики и норм и принципов международного права, поскольку они проводятся без участия коренного азербайджанского населения Нагорно-Карабахского района и таким образом не имеют никакой юридической силы.

Любые проводимые в Нагорно-Карабахском районе Азербайджанской Республики выборы могут быть признаны справедливыми и свободными только при условии полноправного, прямого и справедливого участия в них изгнанного азербайджанского населения в условиях соблюдения законности и демократических принципов наравне с армянским населением этого района. Проведение таких выборов станет возможным только в случае вывода армянских оккупационных сил, нормализации жизни в этом районе и создания необходимых условий для восстановления диалога и сотрудничества между азербайджанской и армянской общинами Нагорного Карабаха. Эти шаги позволят обеспечить развитие модели автономии для населения Нагорного Карабаха в пределах границ Азербайджана.

Азербайджанская Республика призывает армянскую сторону прекратить не имеющие перспективы деструктивные и незаконные шаги и, продемонстрировав добрую волю, занять конструктивную позицию в динамично развивающемся за прошедший год переговорном процессе с целью скорейшего достижения долгосрочного урегулирования конфликта на основе норм и принципов международного права.